

## KULLANMA TALİMATI

### HEBİVAC Erişkin 20 mcg /1 mL IM enjeksiyonluk süspansiyon

**Kas içine uygulanır.**

Steril

- **Etkin madde:** HEBİVAC Erişkin her 1 ml'sinde 20 mikrogram saflaştırılmış hepatit B virüsü yüzey antijeni (HBsAg)\* içerir.
- \* Rekombinant DNA teknolojisi ile maya hücrelerinde (*Saccharomyces cerevisiae*) üretilmiştir.
- **Yardımcı maddeler:** Alüminyuma eşdeğer alüminyum hidroksit jel, monobazik potasyum fosfat, dibazik sodyum fosfat, sodyum klorür ve enjeksiyonluk su.

▼ Bu ilaç ek izlemeye tabidir. Bu üçgen yeni güvenlilik bilgisinin hızlı olarak belirlenmesini sağlayacaktır. Meydana gelen herhangi bir yan etkiyi raporlayarak yardımcı olabilirsiniz. Yan etkilerin nasıl raporlanacağını öğrenmek için 4. Bölümün sonuna bakabilirsiniz.

**Bu aşıyı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.**

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu aşı kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu aşının kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde doktorunuza bu aşıyı kullandığınızı söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. Aşı hakkında size önerilen dozun dışında yüksek veya düşük doz kullanmayınız.*

### **Bu Kullanma Talimatında:**

1. ***HEBİVAC Erişkin nedir ve ne için kullanılır?***
2. ***HEBİVAC Erişkin'i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler***
3. ***HEBİVAC Erişkin nasıl kullanılır?***
4. ***Olası yan etkiler nelerdir?***
5. ***HEBİVAC Erişkin'in saklanması***

**Başlıkları yer almaktadır.**



## 1. HEBİVAC Erişkin nedir ve ne için kullanılır?

Bu aşı, hepatit B virüsüne maruz kalma riski bulunan 16 yaş ve üstü bireylerde hepatit B virüsünün bilinen bütün alt tiplerinin neden olduğu enfeksiyonlara karşı aktif bağışıklama için endikedir.

## 2. HEBİVAC Erişkin'i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler

### HEBİVAC Erişkin'i aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ

Eğer;

- Bu aşının içeriğinde bulunan etkin maddeye veya herhangi bir yardımcı maddeye karşı alerjiniz (aşırı duyarlılığınız) varsa, HEBİVAC'yi kullanmayınız. Alerjik reaksiyonun belirtileri arasında kaşıntılı deri döküntüsü, nefes darlığı, yüz veya dilde şişme bulunabilir.
- Herhangi bir hepatit B aşısına karşı daha önce alerjik reaksiyon gösterdiyseniz.
- Yüksek ateş ile birlikte şiddetli bir enfeksiyon hastalığınız varsa, aşı siz iyileştikten sonra uygulanabilir. Soğuk algınlığı gibi küçük enfeksiyonlar aşının uygulanması açısından herhangi bir sorun oluşturmaz ancak, öncelikle doktorunuz ile konuşunuz.

### HEBİVAC Erişkin'i aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ

Eğer siz veya çocuğunuzda;

- akut yüksek ateşli (38°C'nin üstünde) ciddi bir hastalık geçiriyorsanız. Bu durumlarda, kendinizi daha iyi hissedene kadar aşılama ertelenir.
- multipl skleroz (merkezi sinir sistemini etkileyen bir hastalık) varsa

Tüm aşılarda olduğu gibi, her aşılanmış kişi enfeksiyondan korunmayabilir. Ayrıca, HEBİVAC Erişkin aşısı olmadan önce farkına varmadan hepatit B virüsü ile enfekte olduysanız, HEBİVAC Erişkin hastalanmanızı önleyemeyebilir.

Aşılanmanın ne kadar etkili olduğunu kontrol etmek için aşılama şemasının tamamlanmasından sonra doktorunuz kan tahlilinizin yapılmasını önerebilir. Aşının ilave dozlarına gerek duyulabilir. Doktorunuz sizi bilgilendirecektir.

Herhangi bir iğne enjeksiyonundan sonra veya hatta önce bile bayılma (özellikle ergenlerde) görülebilir. Bu nedenle doktorunuza veya hemşirenize daha önceki herhangi bir aşılanmanız sırasında bayıldığımızı söyleyiniz.

Bu uyarılar, geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.



## **HEBİVAC Erişkin'in yiyecek ve içeceklerle birlikte kullanımı**

Kas içine enjeksiyon yolu ile uygulandığından yiyecek ve içecek ile etkileşimi yoktur.

### **Hamilelik**

*Aşığı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

Hamileyseniz herhangi bir ilaç almadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

*Aşılama döneminde hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

### **Emzirme**

*Aşığı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

Emzirme dönemindeyseniz herhangi bir ilaç almadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

### **Araç ve makine kullanımı**

Aşının araç ve makine kullanımı üzerine etki göstermesi beklenmemektedir. HEBİVAC uygulaması sonrasında kendinizi yorgun hissedebilirsiniz veya baş ağrınız olabilir. Eğer bunlar olursa, araç veya makine kullanırken dikkatli olunuz.

## **HEBİVAC Erişkin'in içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler**

Bu tıbbi ürün her “doz”unda 1 mmol (23 mg)’dan daha az sodyum ihtiva eder; yani aslında “sodyum içermez”.

Bu tıbbi ürün her “doz”unda 1 mmol (39 mg)’dan daha az potasyum ihtiva eder; yani aslında “potasyum içermez”.

Bu tıbbi ürünün üretim sürecinde tiyomersal kullanılmıştır ve bunun kalıntıları nihai üründe bulunmaktadır. Bu nedenle duyarlılık reaksiyonları meydana gelebilir.

“Siz ya da çocuğunuz” daha önce bir aşı uygulamasından sonra sağlık problemleri yaşamışsanız bu durumu doktorunuza belirtiniz.

### **Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı**

Genel olarak, hepatit B aşıları diğer aşılarla aynı zamanda, ayrı enjeksiyon yerine ve ayrı enjektörlerle uygulanabilir.

HEBİVAC ve diğer aşılar arasında en az 2 ila 3 haftalık bir ara bırakmalısınız.

HEBİVAC bir hepatit B “immüno-globülin” enjeksiyonu ile birlikte verilmek zorunda olabilir.

Bu durumda doktorunuz aşının ve diğer enjeksiyonun vücudun farklı bölümlerinden enjekte edileceğinden emin olacaktır.



*Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise veya son zamanlarda bu aşı dışında herhangi bir aşılama yapıldıysa lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.*

### **3. HEBİVAC Erişkin nasıl kullanılır?**

#### **Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:**

Bir yetişkin dozu (16 yaşından itibaren) 20 mikrogram HBsAg içeren 1,0 ml'dir.

HEBİVAC Erişkin, genellikle aşağıda gösterildiği gibi, 6 aylık sürede toplam üç ayrı enjeksiyon olarak uygulanır:

- Birinci doz: seçilen bir tarihte
- İkinci doz: 1 ay sonra
- Üçüncü doz: ilk dozdan 6 ay sonra

3 aylık sürede toplam üç doz HEBİVAC Erişkin aşağıda gösterildiği gibi de uygulanabilir (Bu şema hızlı korumaya ihtiyacı olan kişilere uygulanabilir):

- Birinci doz: seçilen bir tarihte
- İkinci doz: 1 ay sonra
- Üçüncü doz: ilk dozdan 2 ay sonra

İlk dozdan 12 ay sonra dördüncü doz önerilmektedir.

#### **Uygulama yolu ve metodu:**

HEBİVAC Erişkin genellikle üst kol kasına enjekte edilir. Aşı asla damar içine enjekte edilmemelidir. Gluteal bölgede ve intradermal yolla uygulanmamalıdır.

#### **Özel kullanım durumları:**

Belirli durumlarda ve özellikle böbrek hastalığı geçirdiyseniz, başka aşılama şemaları da mümkündür. Doktorunuzun talimatlarına uymalısınız.

Biyoteknolojik ürünlerin takip edilebilirliğinin sağlanması için uygulanan ürünün ticari ismi ve seri numarası mutlaka hasta dosyasına kaydedilmelidir.

*Eğer HEBİVAC Erişkin'in etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşun.*

#### **Kullanmanız gerekenden daha fazla HEBİVAC Erişkin kullandıysanız:**

*HEBİVAC Erişkin'i kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.*



## **HEBİVAC Erişkin’i kullanmayı unutursanız:**

Aşı takviminde bulunan bir aşılanmanın zamanını geçirmişseniz, doktorunuza söyleyiniz. Unutulan dozun ne zaman verileceğine doktorunuz karar verecektir.

*Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.*

Ürünün kullanımı ile ilgili ilave sorularınız varsa doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

## **4. Olası yan etkiler nelerdir?**

Tüm ilaçlar ve aşılardan gibi HEBİVAC Erişkin’in içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir.

Yan etkiler aşağıdaki kategorilerde gösterildiği şekilde sıralanmıştır:

- Çok yaygın : 10 hastanın en az birinde görülebilir.  
Yaygın : 10 hastanın birinden az, fakat 100 hastanın birinden fazla görülebilir.  
Yaygın olmayan : 100 hastanın birinden az, fakat 1.000 hastanın birinden fazla görülebilir.  
Seyrek : 1.000 hastanın birinden az görülebilir. fakat 10.000 hastanın birinden fazla görülebilir.

Çok seyrek: 10.000 hastanın birinden az görülebilir.

Bilinmiyor: Eldeki verilerden hareketle tahmin edilemiyor.

### **Çok yaygın**

- Enjeksiyon bölgesinde ağrı

### **Yaygın**

- İştahsızlık (anoreksi)
- Uykusuzluk, sinirlilik, uyaranlara karşı aşırı duyarlı olma durumu (iritabilite)
- Baş ağrısı, sersemlik
- Bölgesel kan birikmesi (hematom)
- Karın ağrısı, ishal, kusma
- Kızamık döküntü, deri üzerinde oluşan kızarıklık (eritem)
- Ateş, sertleşme, ödem hassasiyet, iltihap (enflamasyon)

### **Yaygın olmayan**

- Pamukçuk (monilyaz), nezle (rinit)
- Gül hastalığı (pitriyazis rozea), döküntü, deriden hafif kabarık (makülopapüler) döküntü
- Yenidoğan sarılığı



## **Seyrek**

- Anormal ağlama, uykululuk hali
- Bulantı
- Kas ağrısı, eklem iltihabı (artrit)
- Halsizlik, yorgunluk
- Karaciğer enzimlerinde yükselme

## **Çok seyrek**

- Göz sinirlerinde iltihaplanma (optik nevrit), yüz felci, Guillain-Barré sendromu (viral enfeksiyon sonrası gelişen bir rahatsızlık), dissemine sklerozun (kronik ilerleyici sinir sistemi hastalığı) alevlenmesi

*Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.*

### **Yan etkilerin raporlanması**

Kullanma Talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda hekiminiz, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri [www.titck.gov.tr](http://www.titck.gov.tr) sitesinde yer alan “İlaç Yan Etki Bildirimi” ikonuna tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)’ne bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenliliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

## **5. HEBİVAC Erişkin’in Saklanması**

*HEBİVAC Erişkin’i çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.*

2°C ila 8°C arası sıcaklıklarda (buzdolabında) saklayınız.

Aşı kesinlikle dondurulmamalıdır. Donması durumunda aşı bozulur.

Açıldıktan sonra hemen kullanılmalıdır. Işıktan korunarak saklanmalıdır.

### **Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.**

*Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra HEBİVAC Erişkin’i kullanmayınız.*

*Son kullanma tarihi geçmiş veya kullanılmayan ilaçları çöpe atmayınız! Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığınca belirlenen toplama sistemine veriniz.*



***Ruhsat Sahibi:***

Türk İlaç ve Serum Sanayi A.Ş.  
Büğdüz Mah. Enver Paşa Cad. No:8, 06750  
Akyurt/Ankara

***Üretim Yeri:***

LG Chem, Ltd.  
Iksan Plant 129, Jeollabuk-do  
Kore Cumhuriyeti

*Bu kullanma talimatı / / tarihinde onaylanmıştır.*

**AŞAĞIDAKİ BİLGİLER BU İLACI UYGULAYACAK SAĞLIK PERSONELİ İÇİNDİR**

Saklandığında üzerinde berrak renksiz çözelti olan ince beyaz bir çökelti gözlenebilir. Aşı, hafif opak, beyaz bir süspansiyonun elde edilmesi için iyice çalkalanmalıdır.

Uygulanmadan önce aşının içinde yabancı parçacıklar olup olmadığı ve/veya fiziksel görünümünde anormallik olup olmadığı kontrol edilmelidir. Bunlardan birinin gözlenmesi durumunda, aşı kullanılmadan atılmalıdır.

Kalan ürün veya kullanılmış malzeme, ulusal gereklilikler doğrultusunda atılmalıdır.

